Declaration and Power of Attorney For Patent Application



特許出願宣誓書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣誓書

・下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣誓します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
るの住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載 されたとおりです。	My residence, post office address and citizenship ar as stated next to my name.
記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願し 記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願し いる発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記 の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の 近氏名が複数の場合)であると信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which i claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	METHODS FOR MANUFACTURING
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	HYDROGEN STORAGE TANKS
上記発明の明細書は、 □ 本書に添付されています。 □月_日に提出され、米国出願番号または特許協力条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合)に訂正されました。	the specification of which is attached hereto. was filed onOctober 15, 2001 as United States Application Number or PCT International Application Numbero9/977,859and was amended on(if applicable).
私は特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand th contents of the above identified specification, including th claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される通り、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があるこ とを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Fed ral Regulation, Section 1.56.



Japanese Language Declaration (日本語宣誓書)



I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

大学 できる 大手

Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application (s) for

patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT

other than the United States, listed below and have also

international application which designated at least one country

knowledge are true and that all statements made on information

and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false

statements and the like so made are punishable by fine or

imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基き、下記の米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になさ

れた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第

1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方によ

り処罰されること、そしてそのような虚偽の声明を行えば、出

願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認

識し、よってここに上記のごとく宣誓をいたします。

identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application しています。 having a filing date before that of the application on which priority is claimed. **Priority Claimed** Prior Foreign Application(s) 優先権主張 外国での先行出願 16/10/2000 2000-315658 Japan (Country) (Day/Month/Year Filed) No (Number) (番号) (国名) (出願年月日) はい いいえ П đ) (Day/Month/Year Filed) (Country) Yes No (Number) 4) (番号) (国名) (出願年月日) はい いいえ = 1 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, 私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許 出願規定に記載された権利をここに主張いたします。 Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below. 4] (Filing Date) (Application No.) (Filing Date) (Application No.) æi. (出願番号) (出願日) (出願番号) (出願日) N **墨 私は、下記の米国法典第 35 編 120 条に基づいて下記の米国特** I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, ご許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条 Section 120 of any United States application(s), or Section 365(c) **震約365条に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請** of any PCT International application designating the United States, 求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約 listed below and, insofar as the subject matter of each of the で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first 限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内ま paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I たは特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦 規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関す acknowledge the duty to disclose information which is material to る重要な情報について開示義務があることを認識しています。 patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application. (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Filing Date) (Application No.) (現況:特許許可済、係属中、放棄済) (出願番号) (出願日) (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出願番号) (出願日) (現況:特許許可済、係属中、放棄済) 私は、私自身の知識に基づいて、本宣誓書中で私が行う表明が I hereby declare that all statements made herein of my own

Page 2 of 5

thereon.



(日本語宣誓書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続き を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下 記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

John A. Diaz (Reg. No. 19,550), John C. Vassil (Reg. No. 19,098), Alfred P. Ewert (Reg. No. 19,887), David H. Pfeffer, P.C. (Reg. No. 19,825), Harry C. Marcus (Reg. No. 22,390), Robert E. Paulson (Reg. No. 21,046), Stephen R. Smith (Reg. No. 22,615). Kurt E. Richter (Reg. No. 24,052), J. Robert Dailey (Reg. No. 27,434), Eugene Moroz (Reg. No. 25,237), John F. Sweeney (Reg. No. 27,471), Arnold I. Rady (Reg. No. 26,601), Christopher A. Hughes (Reg. No. 26,914), William S. Feiler (Reg. No. 26,728), Joseph A. Calvaruso (Reg. No. 28,287), James W. Gould (Reg. No. 28,859), Richard C. Komson (Reg. No. 27,913), Israel Blum (Reg. No. 26,710), Bartholomew Verdirame (Reg. No. 28,483), Maria C. H. Lin (Reg. No. 29,323), Joseph A, DeGirolamo (Reg. No. 28,595), Micheal A. Nicodema (Reg. No. 33,199), Micheal P. Dougherty (Reg. No. 32,730), Seth J. Atlas (Reg. No. 32,454), Andrew M. Riddles (Reg. No. 31,657), Bruce D. DeRenzi (Reg. No. 33,676), Micheal M Murray (Reg. No. 32,537), Mark J. Abate (Reg. No. 32,527), Alfred L. Haffner, Jr. (Reg. No. 18,919), Harold Haidt (Reg. No. 17,509) and Steven F. Meyer (Reg. No. 35,613), each of whom is a member of the Bar of the State of New York, and Edward A. Pennington (Reg. No. 32,588), a member of the Bar of the State of Virginia,

類送付先	Send Correspondence to:	
	MORGAN AND FINNEGAN, L.L.P. 345 Park Avenue New York, New York, 10154	
接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Kurt E. Richter (212) 415 - 8510	
唯一または第一発明者名 ~	Full name of sole or first inventor Katsuyoshi Fujita	
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date Katsuyoshi Fujita November 28, 2001	
住所	Residence Kariya-shi, Aichi-ken, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI,	
	2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, Japan	
第二共同発明者名	Full name of second joint inventor, if any Hideki Morino	
第二共同発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Plack: MORIN November 28, 2001	
住所	Residence Kariya-shi, Aichi-ken, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI,	
	2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, Japan	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名する こと) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)



Japanese Language D claration

第三共同発明者名 Full name of third joint inventor, if any Hidehito Kubo			
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date November 28, 2001	
住所		Residence Kariya-shi, Aichi-ken, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI,	
		2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, Japan	

第四共同発明者名	四共同発明者名 Full name of fourth joint inventor, if any Keiji Toh	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date Kiji Joh November 28, 200
住所		Residence Kariya-shi, Aichi-ken, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI,
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, Japan

五共同発明者名		Full name of fifth joint inventor, if any Hiroyuki Mitsui	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature December 3, 2001	
住所		Residence	
		Aichi, Japan	
国籍		Citizenship	
· · ·		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA CHUO	
		KENKYUSHO, 41-1, Aza Yokomichi, Oaza Nagakute,	
		Nagakute-cho, Aichi-gun, Aichi-ken, 480-1192 Japan	

第六共同発明者名		Full name of sixth joint inventor, if any Shinichi Towata	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date December 3, 2001
住所		Residence Aichi, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o KABUSHIKI		гоуота снио
		KENKYUSHO, 41-1, Aza Yokomichi, Oaza Nagakute, Nagakute-cho, Aichi-gun, Aichi-ken, 480-1192 Japan	

(第七またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な 情報および署名を提供すること。) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)

Page 4 of <u>5</u>

Japan s Languag D clarati n

第七共同発明者名		Full name of seventh joint inventor, if any Kazuhiko Itoh	
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature Date Kazuh; ko Itoh December 3, 2001	
住所		Residence Aichi, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA CHUO	
		KENKYUSHO, 41-1, Aza Yokomichi, Oaza Nagakute, Nagakute-cho, Aichi-gun, Aichi-ken, 480-1192 Japan	

第八共同発明者名		Full name of eighth joint inventor, if	any	
		Makoto Ishikura		
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature	Date	
		' Ishi kura Maboto	December 7, 2001	
住所	•	Residence		
		Toyota-shi, Aichi-ken, Japan	•	
国籍		Citizenship		
		Japan		
郵便の宛先		Post Office Address		
		c/o TOYOTA JIDOSHA KAI	BUSHIKI KAISHA,	
		1, Toyota-cho, Toyota-shi, Ai	chi-ken, 471-8571 Japan	
			•	

第九共同発明者名		Full name of ninth joint inventor, if any	
第九共同発明者の署名	日付	Ninth Inventor's signature	Date
住所		Residence	·
国籍		Citizenship	
郵便の宛先	•	Post Office Address	

第十共同発明者名		Full name of tenth joint inventor, if any	
第十共同発明者の署名	日付	Tenth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
		-	

(第十一またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

Page 5 of <u>5</u>